

SIEMENS



Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

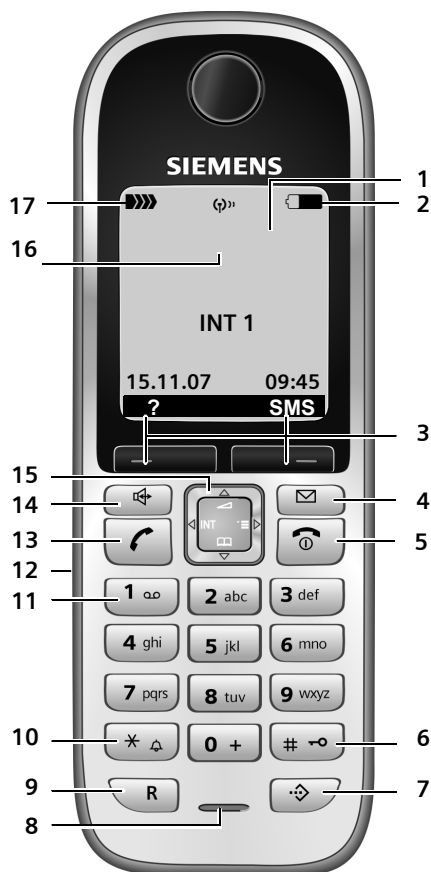
© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

Gigaset S67H

Gigaset

Présentation du combiné



- 1 **Ecran (affichage) en mode veille**
- 2 **Niveau de charge des batteries**
 [Battery icon] (entre vide et plein)
 [Battery icon] clignotant : batteries presque vides
 [Battery icon] clignotant : batteries en charge
- 3 **Touches écran (p. 9)**
- 4 **Touche « Messages »**
 Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
 Clignotante : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**
 - Mettre fin à la communication
 - Annuler la fonction en cours
 - Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
 - Retour au mode veille (appui long)
 - Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)
- 6 **Touche « Dièse »**
 Verrouillage clavier (appui long en mode veille)
 Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)
- 7 **Répertoire spécial**
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche R**
 - Double appel (Flash)
 - Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 10 **Touche « Etoile »**
 Activation/désactivation des sonneries (appui long)
 Ouverture du tableau des caractères spéciaux lors de la saisie.
- 11 **Touche 1**
 Accès rapide à la messagerie (appui long)
- 12 **Prise pour kit oreillette**
- 13 **Touche « Décrocher »**
 - Prendre l'appel
 - Appui long : prise de ligne
 - Appui court : liste des N° Bis, composer un N°.
 Lors de la rédaction d'un SMS : envoi du SMS
- 14 **Touche « Mains-libres »**
 Alternier entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
 Allumée : mode « Mains-libres » activé ;
 Clignotante : appel entrant
- 15 **Touche de navigation (p. 9)**
- 16 **Mode éco activé (selon la base, p. 11)**
- 17 **Intensité de la réception**
 [Signal strength icon] (forte à faible)
 [Signal strength icon] clignotant : aucun signal

Sommaire

Présentation du combiné	1
--------------------------------	----------

Consignes de sécurité	3
------------------------------	----------

Gigaset S67H : bien plus qu'un simple téléphone	5
--	----------

Premières étapes	5
-------------------------	----------

Contenu de l'emballage	5
------------------------	---

Installation du support chargeur	5
----------------------------------	---

Mise en service du combiné	5
----------------------------	---

Utilisation du combiné	9
-------------------------------	----------

Touche de navigation	9
----------------------	---

Touches écran	9
---------------	---

Retour en mode veille	10
-----------------------	----

Navigation par menu	10
---------------------	----

Correction d'erreurs de saisie	11
--------------------------------	----

ECO DECT (selon la base)	11
---------------------------------	-----------

Appels	11
---------------	-----------

Appels externes	11
-----------------	----

Fin de la communication	11
-------------------------	----

Prise d'appel	12
---------------	----

Mode « Mains-libres »	12
-----------------------	----

Mode secret	12
-------------	----

Appels internes	12
-----------------	----

Répertoire et autres listes	13
------------------------------------	-----------

Répertoires principal/spécial	13
-------------------------------	----

Liste des numéros bis	17
-----------------------	----

Touche « Messages »	17
---------------------	----

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce	18
---	-----------

Réglages du combiné	19
----------------------------	-----------

Numérotation abrégée	
----------------------	--

Touches de raccourci	19
----------------------	----

Modification de la langue	
---------------------------	--

d'affichage	20
-------------	----

Réglages écran	20
----------------	----

Choix de l'écran de veille	21
----------------------------	----

Eclairage de l'écran	21
----------------------	----

Activation/désactivation du	
-----------------------------	--

décroché automatique	22
----------------------	----

Réglage des volumes d'écoute	22
------------------------------	----

Réglage des sonneries	22
-----------------------	----

Album média	23
-------------	----

Activation/désactivation des tonalités	
--	--

d'avertissement	24
-----------------	----

Réveil/Alarme	25
---------------	----

Agenda (calendrier des RdV)	25
-----------------------------	----

Dates échues (RdV-Anniversaires)	27
----------------------------------	----

Réglage des préfixes	27
----------------------	----

Rétablissement des réglages	
-----------------------------	--

usine du combiné	27
------------------	----

Annexe	28
---------------	-----------

Entretien	28
-----------	----

Contact avec les liquides	28
---------------------------	----

Questions-réponses	28
--------------------	----

Service clients (Customer Care)	29
---------------------------------	----

Homologation	29
--------------	----

Certificat de garantie pour la France	29
---------------------------------------	----

Certificat de garantie pour la Suisse	31
---------------------------------------	----

Certificat de garantie pour la Belgique	32
---	----

Caractéristiques techniques	33
-----------------------------	----

Remarques concernant le	
--------------------------------	--

Manuel d'utilisation	34
-----------------------------	-----------

Exemple de sélection de menu	34
------------------------------	----

Exemple de saisie sur plusieurs	
---------------------------------	--

lignes	34
--------	----

Edition du texte	35
------------------	----

Accessoires	36
--------------------	-----------

Index	37
--------------	-----------

Consignes de sécurité

Attention :

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Communiquer les recommandations qui y figurent à vos enfants et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base ou le support chargeur.



N'insérer que les **batteries rechargeables recommandées** (p. 33) ! En d'autres termes, ne jamais utiliser de batteries autres ou des piles non rechargeables, susceptibles d'endommager le combiné, d'entraîner un risque pour la santé et de provoquer des blessures.

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer la base et le support chargeur en extérieur ou dans une pièce humide (cuisine, salle de bains etc...).

La base, le support chargeur comme le combiné ne sont pas étanches aux projections d'eau (p. 28).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Les bases défectueuses doivent être désactivées ou réparées par Siemens Service pour ne pas nuire au bon fonctionnement des autres services, le cas échéant.



La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Remarque :

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles quelle que soit la base autre que le Gigaset S670 avec laquelle le combiné S67H pourrait être appairé.

Gigaset S67H : bien plus qu'un simple téléphone

Votre téléphone est doté d'un écran graphique couleur (65 000 couleurs). Il ne se contente pas de permettre l'enregistrement d'un répertoire d'environ 250 contacts multi critères (maison, bureau, mobile, adresse E-Mail, etc...) (p. 13) – il sait faire beaucoup plus que cela, vous pouvez :

- ◆ Réduire la puissance d'émission en activant le mode éco (selon la base, p. 11).
- ◆ Associer les numéros d'appel importants ou les fonctions couramment utilisées aux touches de votre téléphone. Il suffit alors d'une seule pression de touche pour accéder directement au numéro ou à la fonction associé(e) (p. 19).
- ◆ Attribuer le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (p. 14).
- ◆ Associer des images à vos correspondants. Vous pourrez ainsi reconnaître la personne qui vous appelle sur l'écran de votre combiné.
Condition préalable : « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ».
- ◆ Enregistrer les rendez-vous (p. 25) et dates anniversaires de vos proches (p. 16). Le téléphone vous les rappellera en temps utile.

Appréciez votre nouveau téléphone !

Portée et intensité de la réception

Portée :

- ◆ Dans des espaces ouverts : jusqu'à 300 m
- ◆ Dans des bâtiments : jusqu'à 50 m

La portée diminue lorsque le mode éco est activé (voir p. 11).

Premières étapes

Contenu de l'emballage

- ◆ un combiné Gigaset S67H,
- ◆ un support chargeur avec bloc secteur,
- ◆ deux batteries,
- ◆ un couvercle de batterie,
- ◆ un clip ceinture,
- ◆ un mode d'emploi.

Installation du support chargeur

Le support chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le combiné à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil.
- ◆ Ne pas positionner le téléphone à proximité immédiate d'autres appareils électriques
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Vous trouverez les instructions de branchement et, le cas échéant, de montage mural du support chargeur à la fin de ce mode d'emploi.

Mise en service du combiné



L'écran est protégé par un film. **Retirez-le !**

Remarque :

Langue d'affichage par défaut : Anglais
Pour changer la langue se reporter p. 20.

Insertion des batteries

Attention :

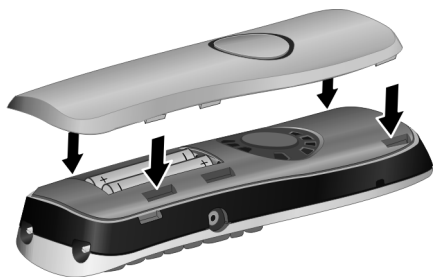
Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Siemens (p. 33). En d'autres termes ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) car elles peuvent endommager le combiné et représenter un risque pour la santé. L'enveloppe des piles ou des batteries pourrait p. ex. se désagréger et les batteries pourraient exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer les batteries en respectant la polarité (voir illustration). La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



Fermeture du couvercle de la batterie

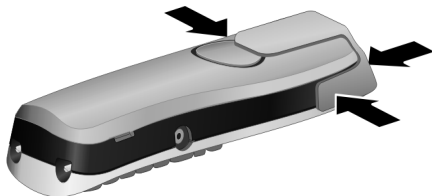
- ▶ Aligner d'abord les encoches latérales du couvercle de batterie avec les ergots situés à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Fixation du clip ceinture

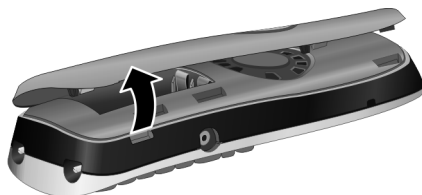
À la hauteur de l'écran, le combiné présente des encoches latérales pour le clip ceinture.

- ▶ Appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.



Ouverture du couvercle de la batterie

- ▶ Retirer le clip ceinture s'il est monté.
- ▶ Engager le doigt dans l'encoche du boîtier et tirer le couvercle de la batterie vers le haut.



Inscription / Appairage du combiné à la base

Avant de pouvoir utiliser le Gigaset S67H, vous devez l'inscrire/appairer à une base. Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. L'opération d'inscription dépend de la base.

Inscription automatique du combiné Gigaset S67H sur la base Gigaset S670/675

Condition : le combiné n'est appairé à aucune base.

L'inscription du combiné à la base Gigaset S670/675 est automatique.

- Poser le combiné sur la base, **l'écran vers l'avant** et l'y maintenir jusqu'à ce que qu'il soit inscrit/appairé à la base.

Remarque :

Le combiné est livré avec des batteries faiblement chargées. La phase d'inscription peut durer plusieurs minutes (jusqu'à 5mn), le temps pour les batteries d'atteindre le niveau de charge suffisant pour réaliser cette opération. Ceci est normal, soyez patient.

Pendant ce temps, **Processus Inscr.** est affiché sur l'écran et le nom de la base clignote, p. ex. **Base 1**. Une fois l'inscription terminée, le combiné est appairé à la base et son numéro interne affiché à l'écran, par ex. **INT 2**, est le plus petit numéro interne libre lui ayant été attribué. Si les numéros internes 1-6 ont déjà été attribués, le numéro 6 sera remplacé, à condition que le combiné identifié par le numéro interne 6 se trouve en mode veille.

Remarque :

- L'inscription automatique n'est possible que si aucune communication n'est en cours à partir de la base sur laquelle vous souhaitez inscrire votre combiné.
- Appuyez sur une touche pour interrompre l'inscription.
- Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, vous devez inscrire le combiné manuellement.

Inscription manuelle du combiné Gigaset S67H

Si le combiné ne s'allume pas automatiquement lorsque vous avez inséré les batteries, vous devez commencer par charger celles-ci.

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné et sur la base. Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex. **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Sur le combiné

 →  → **Combiné** → **Inscrire comb.**



Sélectionner la base, par ex. **Base 1** et appuyer sur **OK**.



Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et appuyer sur **OK**. L'écran affiche par ex. **Base 1**.

Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir enfoncée la touche « Inscription »/ « Paging » de la base pendant **environ 3 secondes**.


Prise kit oreillette

Vous pouvez notamment raccorder (avec prise de 2,5 mm) les kits oreillette du type HAMA Plantronics M40, MX100 et MX150.

Vous trouverez une liste des micro-casques et oreillettes compatibles testés à l'adresse www.plantronics.com/productfinder.

Chargement des batteries

- Brancher le bloc secteur du support chargeur dans la prise de courant.
- Placer le combiné avec l'écran vers l'avant dans le support chargeur.

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur le support chargeur. Si le combiné est en marche, la charge des batteries est indiquée en haut à droite sur l'écran, par le clignotement de l'icône de la batterie . Pendant le fonctionnement, le témoin de charge indique le niveau de charge des batteries (p. 1).

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge des batteries.

- ▶ Pour ce faire, vous devez laisser le combiné sur le support chargeur, **sans le retirer**, pendant **environ 9 heures**. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en marche pour qu'il se charge.
- ▶ Ensuite, retirer le combiné du support chargeur et ne l'y replacer qu'une fois les batteries entièrement déchargées après utilisation.

Remarque :

- Le combiné doit uniquement être posé sur un support chargeur ou une base prévus à cet effet.
- Si le combiné s'est arrêté parce que les batteries étaient déchargées, il se met automatiquement en marche lorsque vous le placez sur le support chargeur.
- Une fois le premier cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le support chargeur après chaque communication.

A noter :

- ◆ Répéter la procédure de charge et décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme leur remplacement.

Intensité de la réception :

Le téléphone indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

- ◆ bonne à faible : **»»» »»» »»» »»»**,
- ◆ aucune réception : **»»»** clignote.

Réglage de la date et de l'heure

Réglez la date et l'heure pour que l'horodage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

- ▶ Tant que le réglage n'a pas été effectué, appuyer sur la touche écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.

Pour régler l'heure, ouvrir le champ de saisie comme suit :





 →  → **Date/Heure**

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Date :

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Heure :

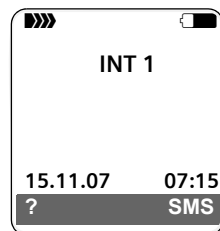
Saisir les heures et les minutes (4 chiffres), par exemple     pour 7h15.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est appairé à la base et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple), selon la base :



Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », p. 28) ou prenez contact avec le service clients (Assistance client (Customer Care), p. 29).

Utilisation du combiné

Marche / Arrêt du combiné




Maintenir la touche
« Raccrocher » **enfoncée**
(tonalité de validation).

Verrouillage/déverrouillage du clavier




Maintenir la touche « Dièse »
enfoncée.

Vous entendez la tonalité de validation.
Lorsque le verrouillage du clavier est
activé, l'icône  s'affiche à l'écran.

Il se désactive automatiquement lors de la
réception d'un appel, après quoi il est réac-
tivé.

Touche de navigation



Dans ce mode d'emploi, le côté de la tou-
che de navigation sur lequel vous devez
appuyer pour exécuter une commande est
indiqué en noir (en haut, en bas, à droite,
à gauche). Exemple :  signifie
« appuyer à droite sur la touche de
navigation ».

La touche de navigation remplit différen-
tes fonctions :

En mode veille du combiné



Ouvrir le répertoire.



Ouvrir le menu principal.







Ouvrir la liste de combinés
appariés (appels internes).



Accéder au menu de réglage
du volume d'écoute (p. 22),
des sonneries (p. 22) et des
tonalités d'avertissement
(p. 24) du combiné.

Dans le menu principal et les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, dépla-
cer le curseur vers le haut , le bas ,
la droite  ou la gauche .

Dans les listes et les sous-menus



Faire défiler vers le haut ou
vers le bas ligne par ligne.



Ouvrir le sous-menu ou valider
la sélection.



Revenir au niveau de menu
précédent ou annuler.

Pendant une communication



Ouvrir le répertoire.



Activer et désactiver le double
appel interne.



Modifier le volume de l'écou-
teur ou modifier le volume du
mode « Mains-libres ».

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient
selon la situation. Exemple :



- 1 Les fonctions en cours des touches écran
sont affichées en regard au bas de l'écran.
- 2 Touches écran

Les principales icônes de l'écran sont :



Touche écran programmable,
tant qu'aucune fonction ne lui
est attribuée (p. 19).



Ouvrir le menu principal.








Ouvrir un menu contextuel.




Touche Effacer : effacer carac-
tère par caractère de la droite
vers la gauche.

Utilisation du combiné

-  Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
-  E-Mail Rechercher une adresse e-mail dans le répertoire.
-  Copier un numéro dans le répertoire.
-  Sur les bases avec répondeur intégré : renvoyer l'appel externe au répondeur.
-  Ouvrir la liste des numéros bis.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis n'importe quel niveau du menu en procédant comme suit :

- Maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée**.

ou :

- N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.


Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées avec **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder OK** sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 1.


Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- En mode veille du combiné, appuyer sur  pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent en couleur sur l'écran sous forme d'icônes et de noms et donnent accès aux sous menus correspondant (second niveau) :


- Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation . Le nom de


la fonction s'affiche en haut de l'écran. Appuyer sur la touche écran **OK**.

Sous-menus

La fonction du menu principal sélectionnée s'affiche en tête d'écran, suivie du sous-menu correspondant sous forme de liste d'options.

Pour accéder à une option :

- Sélectionner l'option avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Appuyer une fois **brèvement** sur la touche « Raccrocher »  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Présentation dans le mode d'emploi




Les instructions sont présentées succinctement.


Exemple

L'affichage :




 →  → **Date/Heure**

signifie :

-  Appuyer sur la touche pour afficher le menu principal.
-  Avec la touche de navigation , faire défiler les informations jusqu'au sous-menu **Réglages**, puis appuyer sur **OK**.

Date/Heure Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Autres types d'affichages :

 /  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée par le combiné.




Saisir des chiffres ou des lettres.

Vous trouverez des exemples détaillés d'entrées de menus et d'entrées à plusieurs lignes dans l'annexe de ce mode d'emploi, p. 34.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à gauche du curseur avec ,
- ◆ insérer un caractère à gauche du curseur,
- ◆ remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

ECO DECT (selon la base)

ECO DECT n'est disponible que si votre base prend également en charge ce mode.

ECO DECT permet des économies d'énergie grâce à l'utilisation d'une alimentation basse consommation.

ECO DECT c'est aussi la réduction de la puissance d'émission de la base :



Si **un seul** combiné est inscrit et s'il se trouve sur la base, le mode éco est **automatiquement activé**. La puissance d'émission de la base est alors réduite au minimum.


Vous pouvez régler **manuellement** sur votre combiné la réduction de la puissance d'émission de la base, même lorsque celui-ci ne se trouve pas sur la base.


Ce réglage entraîne aussi la réduction de la puissance d'émission de la base lorsque plusieurs combinés y sont inscrits.

En outre, votre combiné adapte la réduction de la puissance en fonction de la distance qui le sépare de la base.

Activer/désactiver le mode éco :

 →  → **Base** → **Autres fonctions**
→ **Mode Eco**

OK Appuyer sur la touche écran
( = activé).

Si le mode éco a été activé manuellement, le symbole  est affiché dans la ligne

supérieure de l'écran.

Si le mode éco est **activé automatiquement** (un seul combiné inscrit, se trouvant sur la base) et s'il n'est **pas** activé via le menu, **aucun** symbole ne s'affiche.

Remarque :

- Lorsque le mode éco est activé, la portée de la base est réduite.
- L'utilisation du mode éco n'est pas compatible avec celle d'un répéteur, c'est-à-dire que ces deux fonctions ne peuvent pas être utilisées simultanément.

Appels

Appels externes


Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.




Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :



Maintenir la touche « Décrocher »  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque :


L'utilisation des répertoires principal et spécial (p. 1, p. 13) ou de la liste des numéros bis (p. 17) permet d'éviter de devoir retaper les numéros.

Fin de la communication





Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres » .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » .
- ▶ Appuyer sur la touche « Mains-libres » .
- ▶ Si le combiné est placé sur le support chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 22), il suffit de retirer le combiné du support chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mode « Mains-libres »

En mode « Mains-libres », vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.



Passage du mode écouteur au mode « Mains-libres »



Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le support chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

- ▶ Maintenir la touche « Mains-libres »  enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche « Mains-libres »  ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume du mode « Mains-libres », voir p. 22.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe. Votre correspondant entend alors une mélodie d'attente.



Appuyer sur le côté gauche de la touche de navigation pour couper le micro du combiné.



Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits / appariés sur la même base sont gratuites.

Appel d'un combiné en particulier



Activer l'appel interne.



Entrer le numéro du combiné.

ou :



Activer l'appel interne.



Sélectionner le combiné.



Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Appel de tous les combinés

(« Appel général »)



Activer l'appel interne.



Appuyer sur la touche « Etoile ». Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Répertoire et autres listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire principal,
- ◆ Répertoire spécial,
- ◆ Liste des numéros bis,
- ◆ Journal des appels (« Messages »)

Vous pouvez enregistrer au max. 250 fiches pour l'ensemble des répertoires principal et spécial.

Dans une configuration multi combinés, chaque combiné possède ses propres répertoires. Il est cependant possible de copier tout ou parties de ces répertoires d'un combiné à l'autre (p. 15).

Répertoires principal/spécial

Remarque :

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal (numéro abrégé), vous pouvez affecter une touche de raccourci à la fiche correspondante du répertoire (p. 19).

Répertoire principal

Dans le **répertoire principal**, vous pouvez enregistrer pour chaque fiche outre le nom et le prénom :

- ◆ jusqu'à trois numéros (maison, bureau, mobile),
- ◆ une mention VIP ou sonnerie VIP (en option),
- ◆ une adresse e-mail (en option),
- ◆ une image CLIP (en option),

- ◆ une date anniversaire avec notification.
- En mode veille, ouvrir le répertoire avec la touche .

Longueur des entrées (répertoire)

3 numéros :

max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :

max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail :

max. 60 caractères

Répertoire spécial

Dans le **répertoire spécial**, vous enregistrez des numéros spéciaux (préfixes, N° de services, N° fréquemment utilisés, etc.).

- Ouvrir le répertoire spécial en mode veille avec la touche .

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères

Saisie d'une nouvelle fiche

Répertoire principal



→ Nouvelle entrée

- Renseigner les différentes lignes :

Prénom / Nom

Entrer un nom dans au moins un des champs.

Téléph. (Maison) / Téléph. (Bureau) /

Téléph. (Mobile)

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

E-mail

Entrer l'adresse e-mail.

Annivers.:

Sélectionner **Act.** (activer) ou **Dés.** (désactiver).

Une fois activé, saisir **Anniversaire(Date)** et **Annivers. (Heure)** (p. 16), puis sélectionner le mode de notification :

Annivers. (Signal).

Portrait

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel de ce contact du répertoire (p. 23).

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ».

Remarque :

Pour savoir sur quelle base votre combiné prend en charge ces fonctionnalités, consultez le site Internet www.siemens.com/gigasetcustomercare.

- Enregistrer les modifications (p. 35).

Répertoire spécial

 ➔ **Nouvelle entrée**

- Renseigner les différentes lignes :

Nom :

Entrer le nom.

Numéro :

Saisir le numéro.

Classement des fiches



En règle générale, les fiches des répertoires sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :



1. Espace
2. Chiffres (0–9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une fiche ne soit pas classée par ordre alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une fiche


 /  Ouvrir l'un des répertoires principal/spécial.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :




- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom (dans le répertoire : premier caractère du nom ou du prénom si **seul** le prénom a été saisi) puis affiner la recherche avec .

Numérotation à partir des répertoires

 /  ➔  (sélectionner l'entrée)

 Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des répertoires

 /  ➔  (sélectionner une entrée)

Affichage des entrées




Afficher Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche. Retour avec **OK**.


Modification d'une entrée

Afficher **Modifier** Appuyer successivement sur les touches écran.


- Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

 /  ➔  (sélectionner une entrée) ➔ **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire principal)

Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie particulière. Vous pourrez reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ».

Copier entrée

Copier l'entrée vers un autre combiné **INT** (p. 15).

Effacer liste

Effacer **toutes** les entrées du répertoire principal/spécial.

Copier liste

Copier le répertoire complet d'un combiné à l'autre (p. 15).

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées libres dans l'ensemble des répertoires principal/spécial (p. 13).




Numérotation abrégée à l'aide des touches de raccourci


- Maintenir la touche de raccourci enfoncée (p. 19).

Copie de répertoire entre combinés

Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits / appairés à la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 /  →  (sélectionner une entrée) → **Options** (ouvrir le menu)
→ **Copier entrée / Copier liste**
→ vers combiné **INT**

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Copier autres entrées?**.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Remarque :

Vous avez également la possibilité d'envoyer le **répertoire** complet, sans l'ouvrir, par transfert de données :

 →  → **Echange de données**
→ **Répertoire**

A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis, dans un SMS (selon la base) ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.

Un numéro s'affiche :




Options → **No.vers répert.**


- Pour compléter l'entrée, voir p. 13.

Pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur (selon la base), l'écoute des messages est interrompue.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.



- Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de ,  ou  **Répertoire.**

 Sélectionner une entrée (p. 14).

Enregistrement d'une date anniversaire


Pour chaque numéro du répertoire principal, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : **Annivers.: Dés.**).

Les dates anniversaires sont automatiquement enregistrées dans le calendrier (p. 25).

 →  (sélectionner une entrée ; p. 14)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Annivers.:**

 Sélectionner **Act.** (activer).

- Renseigner les différentes lignes :

Anniversaire(Date)

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Annivers. (Heure)



Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (Signal)

Sélectionner le type de notification.


- Enregistrer les modifications (p. 35).

Supprimer une date anniversaire

 →  (sélectionner une entrée ; p. 14)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Annivers.:**

 Sélectionner **Dés.** (désactiver).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

Un rappel est signalé par la sonnerie sélectionnée sur le combiné.

Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

SMS Rédiger un SMS (selon la base).

Arrêt Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel de date anniversaire et terminer.

Visualisation d'une date anniversaire échue


En mode veille, une date anniversaire échue et non confirmée vous sera rappelée par l'affichage **unique** de **RdV**.

- Visualisation d'un rendez-vous :

RdV Appuyer sur la touche écran.

Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

SMS Rédiger un SMS (selon la base).




Effacer Effacer le rappel.
Après la suppression, appuyer sur la touche écran  ou **Retour** :
Une fois revenu en mode veille, **RdV** ne sera plus affiché.

Vous pouvez encore consulter les dates anniversaires passées par la suite (voir p. 27).

Liste des numéros bis



La liste des numéros bis comprend les 20 derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans le répertoire principal/spécial, le nom du contact correspondant s'affiche.


Répétition manuelle de la numérotation

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
- Options** Ouvrir le menu.


Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

No.vers répert.

Copier l'entrée dans le répertoire (p. 13).

Renumérot.Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s.). La touche « Mains-libres » clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche « Décrocher » . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel est interrompu après environ 30 s. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.


Utiliser le No (comme pour le répertoire, p. 14)

Effacer entrée (comme pour le répertoire, p. 15)





Effacer liste (comme pour le répertoire, p. 15)


Touche « Messages »

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes du journal des appels, une tonalité d'avertissement retentit.

La touche « Messages »  clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée).

En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le type de nouveau message.

Icône	Nouveau message...
	... dans le journal du répondeur (uniquement Gigaset S675)
	... sur votre messagerie externe
	... dans le journal des appels
	... dans la liste des SMS (selon la base)

Le nombre de nouvelles entrées est affiché au-dessous de l'icône correspondante. Si vous appuyez sur la touche clignotante , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.



Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention !

- Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Tester notamment la sensibilité. Vérifier l'établissement de la connexion lorsque la fonction de surveillance de pièce renvoie vers un numéro externe.
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le support chargeur. Vous avez ainsi la garantie que les batteries ne se déchargeront pas.
- La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination


 →  → **Surveill. Pièce**

► Renseigner les différentes lignes :


Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran ) ou le saisir directement. Seuls **les 4 derniers chiffres** sont affichés.

Numéro interne : **Options** → **INT**



→ **OK** →  (sélectionner le combiné ou **Appel général** pour appeler tous les combinés inscrits) → **OK**.


Sensibil.:

Définir la sensibilité pour le niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Modification du numéro de destination défini

 →  → **Surveill. Pièce**

 Passer à la ligne **Alarme** à :.



 ou **Effacer**

Supprimer le numéro existant.

- Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (p. 18).

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.




Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- Réactiver et enregistrer avec **Sauver**.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.


Numérotation abrégée Touches de raccourci

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction à la touche écran de gauche ainsi qu'aux touches numériques  et  à . Une fonction est prédéfinie pour la touche écran de droite. Il est possible de modifier cette fonction.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction par un simple appui long sur la touche correspondante.

Programmer une touche de raccourci

Condition : la touche numérique /touche écran de gauche n'est pas encore programmée pour un numéro ou une fonction.

- Appuyer sur la touche écran  ou appuyer **longuement** sur la touche numérique.

La liste des fonctions pouvant être attribuées aux touches de raccourci s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Raccourcis Tches / Répert. Spécial

Attribuer un numéro issu des répertoires principal / spécial à la touche. Le répertoire s'ouvre.

- Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

La suppression ou la modification de l'entrée dans le répertoire principal/spécial n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérique.

Réglages du combiné

Surveill. Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce.

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (voir p. 25).

Calendrier

Appeler le calendrier /entrer un nouveau rendez-vous.

Autres fonctions...

Selon la base, d'autres attributions de touches sont également possibles.

Si la touche écran gauche est occupée, la dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée ou le nom attribué au numéro d'appel dans les répertoires principal/spécial (le cas échéant en abrégé).

Utilisation d'une touche de raccourci

Lorsque le combiné est en mode veille, maintenir la touche numérique **enfoncée** ou appuyer **brèvement** sur la touche écran.

Selon l'attribution de la touche :

- ◆ Le numéro associé est composé.
- ◆ Le menu de la fonction est ouvert.

Modification/Suppression d'une touche de raccourci

Touche écran

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran (droite ou gauche).

La liste des fonctions pouvant être attribuées aux touches de raccourci s'ouvre.

- ▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 19).
ou
- ▶ **Effacer** pour supprimer la programmation.

Touche numérique

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérique.


Modifier Appuyer sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'affiche.


- ▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 19).
ou
- ▶ **Effacer** pour supprimer la programmation.


Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

 →  → **Combiné** → **Langue**

La langue en cours est signalée par .


 Sélectionner la langue et appuyer sur **OK**.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que l'affichage est incompréhensible) :

 **8** **tuv** **4** **ghi** **1** **oo**

Appuyer successivement sur ces touches.

 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur **OK**.

Réglages écran

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

 →  → **Réglage écran**

Config. couleur

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur **OK** (☒ = couleur actuelle).



Appuyer **brèvement**.

Contraste

Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le contraste.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Choix de l'écran de veille

En mode veille vous pouvez afficher une image de l'Album média (p. 23) en écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage par défaut du mode veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un ☒.



→ **Réglage écran**

→ **Ecran de veille**

Valider par **OK**, le réglage actuel est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :


Activation :

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :

Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-après).

► Enregistrer les modifications (p. 35).

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brèvement** sur  pour faire apparaître l'écran de repos avec l'heure et la date.

Modification de l'écran de veille



→ **Réglage écran**

→ **Ecran de veille**

Valider par **OK**, le réglage actuel est affiché.



Passer à la ligne **Sélection**.

Afficher

Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.



Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **Modifier**.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le support chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.



→ **Réglage écran** → **Eclairage**

Valider par **OK**, le réglage actuel est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Hors la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Remarque :

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.


Sauver



Appuyer sur la touche écran.




Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du support chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » .

 →  → **Combiné**

Décroché auto.

Sélectionner et appuyer sur **OK** ( = activé).



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Réglage des volumes d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur.

En mode veille



→ **Volume du combiné**



Régler le volume de l'écouteur du combiné.



Passer à la ligne **Vol. mains-libres**.



Régler le volume du mode « Mains-libres ».

Sauver

Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Réglage du volume pendant une communication :




Appuyer sur la touche de navigation.



Régler le volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à , p. ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

Options

Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.



Définir le réglage (voir ci-avant).

Remarque :

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries et des bips d'avertissement également dans le menu.

Réglage des sonneries

◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 2 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ).

◆ Sonneries :

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (p. 23).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ **Appels externes** : pour les appels externes
- ◆ **Appels internes** : pour les appels internes
- ◆ **Rendez-vous** : pour les rendez-vous enregistrés (p. 25)
- ◆ **Tous appels** : identique pour toutes les fonctions

Réglages selon le type d'appel

Réglez le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

En mode veille



→ **Régl. sonnerie**



Sélectionner le type d'appel, par ex. **Appels externes** et appuyer sur **OK**.



Régler le volume (1–6).




Passer à la ligne suivante.



Sélectionner la mélodie.

Sauver

Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

En mode veille, vous pouvez aussi ouvrir le menu **Régl. sonnerie** en appuyant **brièvement** sur .


Réglages communs à tous types d'appels

En mode veille

 → **Régl. sonnerie** → **Tous appels**

► Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages selon le type d'appel »).

Sauver Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).


Remarque :

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries et des bips d'avertissement également dans le menu.

Activation/désactivation de la sonnerie


Vous pouvez désactiver la sonnerie pour tous les appels suivants (depuis l'état de veille) ou pour l'appel en cours (avant de décrocher). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

 Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

L'icône  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie


 Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.


Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

 Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent** :

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .


Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écran de veille) que vous pouvez utiliser pour visualiser les appelants ou comme écran de veille ; Condition : souscription au service « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ». L'album média peut gérer les types de média suivants :



Icône	Mélodie	Format
	Sonneries	Standard
	Monophonique	Standard
	Polyphonique	.mid
	Image (portrait CLIP, écran de veille)	BMP (128 x 100 ou 128 x 160 pixels)

L'icône est affichée devant le nom dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.


Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Les sons et images prédéfinis associés à l'icône  ne peuvent être ni renommés, ni supprimés.

Ecoute d'une mélodie /visualisation des images CLIP


 →  → **Ecrans veille / Portraits(CLIP) / Sons** (sélectionner l'entrée)

Ecouter / **Afficher**

Appuyer sur la touche écran. Les mélodies sont jouées ou les images sont affichées. Passer d'une entrée à l'autre à l'aide de la touche .


Fin /

Appuyer sur la touche écran. L'écoute de la mélodie ou l'affichage de l'image s'arrête.

Pendant l'écoute d'une mélodie, vous pouvez aussi interrompre l'écoute à l'aide de la touche .



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez chargé une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection. Appuyez sur  pour interrompre l'opération. Appuyez sur **Effacer** pour effacer l'image.

Mélodies : réglage du volume

Pendant l'écoute :

Volume

Appuyer sur la touche écran.



Régler le volume.


Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Renommer/Supprimer une mélodie/une image

Vous avez sélectionné une entrée.

Options Ouvrir le menu.

Si un son ou une image est verrouillé () , il est impossible de le renommer ou de l'effacer. Dans ce cas les options suivantes ne sont pas disponibles :

Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

Effacer liste

Toutes les entrées effaçables de la liste sont supprimées.

Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **Sauver**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
 - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS (selon la base) ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
 - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : les batteries doivent être rechargées.

En mode veille

 → **Tonal. avertis.**

► Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Bip confir. :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Batter. :

Sélectionner **Act.**, **Dés.** ou **En ligne**. La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans la base.

Remarque :

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries et des bips d'avertissement également dans le menu.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 8).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme



► Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Heure :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendr.**.


Volume :


Régler le volume (1-6).

Mélodie :

Sélectionner la mélodie.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

L'icône  et l'heure de réveil s'affichent conjointement au bas de l'écran.

Le réveil se déclenche sur le combiné avec la mélodie sélectionnée (p. 22). Il retentit pendant 60 secondes.  s'affiche à l'écran. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Arrêt / Pause / Répétition

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt

Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain même heure.

ou

Pause

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) puis répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain.

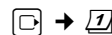
Agenda (calendrier des RdV)

Vous pouvez configurer le combiné pour qu'il vous rappelle un maximum de 30 rendez-vous (volume et mélodie, voir p. 22).

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition :

- ◆ La date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 8)
- ◆ La limite des 30 RdV enregistrés n'est pas atteinte sinon d'abord en effacer avant d'enregistrer de nouveaux RdV.



Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur **OK**. (Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont surlignés en noir.)

Si un ou plusieurs RdV sont déjà enregistrés pour cette journée, leur liste s'affiche. Pour enregistrer alors un nouveau RdV :

<Nouv. entrée>

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Réglages du combiné

- Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Date :

Entrer le jour /le mois /l'année
(8 chiffres).

Heure :

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Texte :

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seuls la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Contrairement aux RdV arrivés à échéance, les RdV à venir sont marqués par ☒ dans la liste. Les rendez-vous sont triés par ordre chronologique dans la liste.

Un rendez-vous est signalé par la mélodie sélectionnée (p. 22). Elle retentit pendant 60 secondes. Le texte, la date et l'heure du rendez-vous sont affichés.

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous



Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur **OK**. (Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont surlignés en noir).



Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Options

Ouvrir le menu.
Retour avec

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher entrée

Visualiser le rendez-vous sélectionné, ouvrir le menu **Options** pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Modifier entrée

Modifier le rendez-vous sélectionné.

Effacer entrée

Effacer le rendez-vous sélectionné.

Activer / Désactiver

Activer/ désactiver le rendez-vous sélectionné.

Effacer liste

Effacer **tous** les rendez-vous.

Rappel de rendez-vous : arrêt ou réponse

Condition : une sonnerie de rendez-vous retentit.

Arrêt

Appuyer sur la touche écran pour arrêter la sonnerie et désactiver ce RdV.

ou :

SMS

Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS (selon la base).

Dates échues (RdV-Anniversaires)



Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (p. 16) sont enregistrés dans la liste **Dates échues** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (p. 17).

L'entrée la plus récente figure au début de la liste des dates échues.

Si cette liste comporte une nouvelle date échue, l'écran affiche **Agenda**. Si vous appuyez sur la touche écran, la liste **Dates échues** est également ouverte.

Il est aussi possible d'ouvrir la liste via le menu :

 →  → **Dates échues**

Sélectionner une date échue. Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaires échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer

Effacer le rendez-vous.

SMS

Rédiger un SMS.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée à la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réglage des préfixes

Pour transférer des numéros d'appel, votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone. Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.



→  → **Combiné** → **Indicatif de zone**

Vérifier que le préfixe (pré)configuré est correct.

► Renseigner les différentes lignes :



Sélectionner/modifier un champ de saisie.



Naviguer dans un champ de saisie.



Effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.



Entrer des chiffres.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Exemple :

Indicatif de zone	
Préf. international	
0000	- 49
Préf. national	
0	- [89]
<C	Sauver

Rétablissement des réglages usine du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées des répertoires principal et spécial, du journal des appels, des listes de SMS (selon la base), et l'inscription du combiné sur la base, ainsi que le contenu de l'album média sont conservés.



→  → **Combiné** → **Réinit. Combiné**

Oui

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Annexe

Entretien

- ▶ Essuyer le support chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :


1. **Eteindre le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.


Questions-réponses

Si, lors de l'utilisation de votre combiné, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 sur Internet, à l'adresse : www.siemens.com/gigasetcustomercare. Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes les plus fréquents et les solutions possibles.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée.
2. Les batteries sont vides.
 - ▶ Remplacer ou recharger les batteries (p. 6).

Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.

- Le verrouillage du clavier est activé.
- ▶ Maintenir la touche « Dièse »  enfoncée (p. 9).

« Base x » clignote sur l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
 - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le combiné a été désappairé de la base.
 - ▶ Inscrire le combiné (p. 6).
3. La base n'est pas alimentée.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.


« Recherche base » clignote à l'écran.

- Le combiné est réglé sur **Meilleure base** et aucune base n'est sous tension ou dans la zone de portée.
- ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée.
- ▶ Activer la sonnerie (p. 23).

Votre correspondant n'entend rien.

- Vous avez appuyé sur la touche  (INT). Le combiné est en « mode secret ».
- ▶ Réactiver le microphone (p. 12).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

- Echec de l'action/saisie erronée.
- ▶ Répéter l'opération.
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicegigaset

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

Vous trouverez également les questions les plus fréquemment posées et les réponses dans l'annexe de ce mode d'emploi.

En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Service-Center France :

01 56 38 42 00

Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Service-Center Belgique :

0 78 15 66 79

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Sie-

mens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
 - Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
 - La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens Home and Office Communication Devices SAS, 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
 - La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
- De même, la responsabilité de Sie-

mens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Siemens, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est

valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).

- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Siemens deviennent la propriété de Siemens.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Siemens décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou

de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.

- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Siemens se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Siemens en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Siemens se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.siemens.ch/qigasetservice
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Siemens a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'est pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.

- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des dealers autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Siemens dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Siemens.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Siemens. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

Technologie :

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 600 – 1200 mAh

Veuillez utiliser uniquement les types de batteries suivants afin de bénéficier d'une autonomie, d'une fonctionnalité et d'une longévité optimales :

- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)

	Capacité (mAh) env.			
	600	800	1000	1200
Autonomie (heures)	130	180	220	265
Autonomie en communication (heures)	7	10	12	14
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)	70	90	115	135
Temps de charge, support chargeur (heures)	6	9	11	13
Temps de charge, base (heures)	5	7	8	10

Remarques concernant le Manuel d'utilisation

Au moment de l'impression de ce document, les batteries disponibles et testées dans l'appareil ne dépassaient pas 900 mAh. Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.siemens.com/gigasetcustomercare





Remarques concernant le Manuel d'utilisation

Le présent mode d'emploi utilise certaines conventions que nous expliquons ici.

Exemple de sélection de menu



Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage du contraste de l'écran » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

 →  → Réglage écran



- ▶ En mode veille du combiné, appuyer sur la flèche de **droite** () de la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- ▶ Avec les touches de navigation  et , sélectionner l'icône .
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la fonction **Réglages**.

La fonction **Réglages** s'affiche en haut de l'écran.

Le sous-menu **Réglages** s'affiche.

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  jusqu'à ce que la fonction **Réglage écran** soit sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

Contraste Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  jusqu'à ce que la fonction **Contraste** soit sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.



Sélectionner le contraste et appuyer sur la touche écran **Sauver**.

- ▶ Appuyer à droite ou à gauche de la touche de navigation pour régler le contraste.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver** pour valider la sélection.



Maintenir enfoncé (mode veille).

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée pour faire passer le combiné en mode veille.

Exemple de saisie sur plusieurs lignes

Dans de nombreuses situations, plusieurs lignes de saisie sont proposées pour un même écran.

La saisie multiligne est expliquée de manière abrégée dans ce mode d'emploi. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage de la date et de l'heure » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

L'écran suivant est affiché (exemple) :

Date/Heure	
Date :	[15.11.2007]
Heure :	11:11
 Sauver	

Date :


Saisir le jour, le mois et l'année
(8 chiffres).

L'activation de la deuxième ligne est indiquée par [].

- ▶ Entrer la date à l'aide des touches numériques.

Heure :


Saisir l'heure et les minutes
(4 chiffres).

- ▶ Appuyer sur la touche .

L'activation de la quatrième ligne est indiquée par [].

- ▶ Entrer l'heure à l'aide des touches numériques.






- ▶ Enregistrer les modifications.


- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.
- ▶ Enfin, maintenir la touche  **enfoncée**.

Le combiné passe en mode veille.

Edition du texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Déplacer le curseur avec les touches    .
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche « Etoile »  pour afficher le tableau des caractères spéciaux.
- ◆ Pour les entrées du répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.



Vous pouvez appeler le tableau des caractères spéciaux lors de l'écriture d'un SMS à l'aide de la touche « Etoile » . Sélectionner

ensuite le caractère souhaité et l'insérer en appuyant sur **Insérer**.

Rédaction de SMS/noms (sans saisie intuitive)

Pour saisir une lettre/un caractère, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Ecriture standard



	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 			1							
2 	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 	j	k	l	5						
6 	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 	p	q	r	7	ß					
8 	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
0 	.	,	?	!	0					

1) Espace

2) Saut de ligne

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans le champ de saisie.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

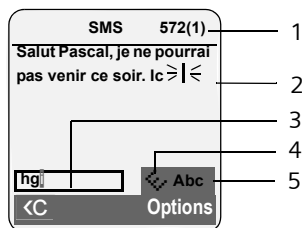
Appuyer **brèvement** sur la touche « Dièse » , afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyer sur la touche « Dièse »  **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édit est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Rédaction de SMS (avec saisie intuitive)

La saisie intuitive EATONI vous aide lors de la rédaction de SMS.

Plusieurs lettres et chiffres ont été attribués à chaque touche entre **0 +** et **9 wyc**. Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste sous la zone de texte (au-dessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre statistiquement la plus probable par rapport à la lettre précédente s'affiche en surbrillance et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone de texte.



- 1 Nombre de caractères restants, entre parenthèses : partie SMS 1-n
- 2 Texte du SMS
- 3 Ligne de sélection
- 4 EATONI activée
- 5 Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si elle ne correspond pas à la lettre souhaitée, appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » **# →** jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse en surbrillance dans la ligne de sélection et soit reprise dans le champ de texte.

Lorsque vous maintenez la touche « Dièse » **# →** **enfoncée**, le combiné passe du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

Activer/désactiver la saisie intuitive

Condition : vous rédigez un SMS.

Options Appuyer sur la touche écran.

Saisie intuitive

Sélectionner et appuyer sur **OK** (☒ = activée).



Appuyer **brièvement** sur la touche « Raccrocher », pour revenir dans la zone de texte. Saisir le texte.

Accessoires

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Index

A

Accessoires	36
Activer	
combiné	9
décroché automatique	22
rendez-vous	25
surveillance de pièce	18
tonalités d'avertissement	24
verrouillage du clavier	9
Adresse e-mail	
copier depuis le répertoire	16
Affectation d'une touche	19
Affecter une touche numérique	19
Affichage	
espace de stockage (répertoire principal/spécial)	15
langue inconnue	20
modifier la langue de l'écran	20
rendez-vous/dates non confirmés	27
témoin de charge	1
Agenda	25
Aides auditives	3
Alarme	25
Album média	23
Anniversaire	16
date échue	16
désactiver	16
enregistrer dans le répertoire	16
Appel	
accepter	12
externe	11
interne	12
Appel général	13
Automatique	
décroché	12, 22
rappel	17
Autonomie du combiné	
en mode surveillance de pièce	18

B

Base	
portée	5
raccorder et installer	5
Batterie	
affichage	1
batteries recommandées	33

charger	1
icône	1
insérer	6
tonalité	24
Bip d'appel	23
Bip d'avertissement, voir	
Tonalités d'avertissement	
Bloc secteur	3
C	
Calendrier	25
Calendrier des RdV	25
Caractéristiques techniques	33
Certificat de garantie	29
Classement dans le répertoire	14
Clavier	
verrouillage	9
Combiné	
contact avec des liquides	28
désactiver le micro	12
éclairage de l'écran	21
écran de veille	21
inscrire	6
intensité de la réception	5
langue d'affichage	20
liste	9
marche/arrêt	9
mise en service	5
mode veille	10
réglages	19
réinitialiser	27
tonalités d'avertissement	24
utiliser la surveillance de pièce	18
volume de l'écouteur	22
volume du mode Mains-libres	22
Communication	
externe	11
interne	12
mettre fin	11
Composer	
avec un numéro raccourci	15
numéro raccourci	19
répertoire	14
Contenu de l'emballage	5
Correction d'erreurs de saisie	11
Customer Care	29

D

Date	
non confirmée	27
régler	8
Date anniversaire, voir Anniversaire	
Décroché automatique	22
Dépannage	28
Désactiver	
combiné	9
déroché automatique	22
micro du combiné	12
rappel de rendez-vous	26
rendez-vous	25
surveillance de pièce	19
tonalités d'avertissement	24
verrouillage du clavier	9
Durée de la communication	11

E

EATONI (saisie intuitive)	36
ECO-DECT	11
Ecouteur	
volume	22
Ecran	
contraste	20
éclairage	21
écran de veille	21
mode veille	10
réglages	20
Editer du texte	35
Effacer	
caractère	11
Entrée	
sélection dans le répertoire	14
sélectionner (menu)	34
Entretien du téléphone	28
Envoyer	
entrée du répertoire au combiné	15
Equipements médicaux	3
Erreurs de saisie (correction)	11
Espace de stockage	
répertoire principal/spécial	15
Exemple	
saisie de menu	34
saisie sur plusieurs lignes	34
H	
Heure	
régler	8
Homologation	29

I

Icône	
à l'arrivée de nouveaux messages	17
écran	9
réveil	25
sonnerie	23
verrouillage du clavier	9
Image	
effacer	24
renommer	24
Image CLIP	14, 23
Inscrire (combiné)	6
Installer	
base	5
Intensité de la réception	5
Interne	
communication	12
téléphoner	12

L

Langue	
affichage	20
Liaison Bluetooth	
régler son préfixe	27
Liquides	28
Liste	13
combinés	9

M

Mains-libres	
touche	1
Marche/Arrêt	1
Marche/Arrêt du combiné	9
Mélodie	
mélodie d'attente	12
régler	22
Menu	
navigation par menu	10
ouvrir	9
saisie de menu	34
tonalité de fin	24
Messages	
touche	1
Mettre fin	
communication	11
Microphone	1
Mise en service	
combiné	5
Mode éco	11
Mode Ecouteur	12

Mode Mains-libres	12
Mode Rappel	25
Mode veille (écran)	10
Mode veille, retour	10
Modifier	
langue d'affichage	20
numéro de destination	19
sonnerie	22
volume de l'écouteur	22
volume du mode Mains-libres	22

N

Non confirmé	
rendez-vous	27
Non confirmée	
date anniversaire	27
Numéro	
copier dans le répertoire	15
d'appel pour surveillance	
de pièce	18
enregistrer dans le répertoire	13
récupérer depuis le répertoire	16
saisie avec répertoire	16
Numéro de destination (surveillance	
de pièce)	18
Numéros spéciaux	13
Numérotation abrégée	13, 14, 15, 19

O

Opérateur (liste de numéros)	13
--	----

P

Pause interchiffres	
saisie	1
Portée	5
Préfixe	
régler son préfixe	27
Présélection appel par appel	13
Prise kit oreillette	7

Q

Questions-réponses	28
------------------------------	----

R

Rappel (bis)	17
Rappel de date anniversaire	16
Rappel, mode	25
Recherche dans le répertoire	14

Réglage	
écran de veille	21
Rendez-vous	25, 26
activer/désactiver	26
afficher non confirmés	27
gérer	26
supprimer	26
Répertoire	13
copier numéro depuis le texte	15
enregistrer une date anniversaire	16
enregistrer une entrée	13
envoyer une entrée/liste à	
un combiné	15
gestion des entrées	14
ordre des entrées	14
ouvrir	9
utiliser pour la saisie du numéro	16
Répertoire principal	13
Répertoire spécial	13
touche	1
Répertoires	
composition	14
Répétition manuelle de la	
numérotation	17
Réveil	25

S

Saisie intuitive	36
Saisie sur plusieurs lignes	34
Sensibilité (surveillance de pièce)	18
Service clients	29
Signal d'avertissement, voir	
Tonalités d'avertissement	
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie	
modifier	22
régler la mélodie	22
régler le volume	22
Surveillance de pièce	18

T

Téléphoner	
accepter un appel	12
appel externe	11
interne	12
Témoin de charge	
affichage	1
Terminer, voir désactiver	

Index

Tonalité d'erreur	24
Tonalité de validation	24
Tonalités d'avertissement	24
Tonalités de confirmation	24
Touche Messages appeler des listes	17
Touches numéro raccourci	15
répertoire spécial	1
touche 1 (accès rapide)	1
touche de navigation	1, 9
touche Décrocher	1, 11
touche Dièse	1, 9
touche Effacer	9
touche Etoile	1
touche Mains-libres	1
touche Marche/Arrêt	1
touche Messages	1
touche R	1
touche Raccrocher	1, 11
touches de raccourci	19
Touches écran	1, 9
affecter	19

V

Verrouillage activer / désactiver le verrouillage du clavier	9
VIP (entrée du répertoire)	15
Volume écouteur	22
haut-parleur	22
régler	22
sonnerie	22
volume de l'écouteur	22
volume du mode Mains-libres	22